Looking North

Writings from Spanish America on the US, 1800 to the Present

Edited by

JOHN J. HASSETT AND BRAULIO MUÑOZ
Contents

Introduction 1

Part I: The Two Americas

Simón Bolívar, “The Angostura Discourse” (Selection, 1819) 11
José Martí, “Our America” (1891) 21
José Enrique Rodó, Ariel (Selection, 1900) 30
Manuel Baldomero Ugarte, “An Open Letter to the President of the United States” (1913) 45
Gabriela Mistral, “The Infantilism of the North American” (1944) 52
Leopoldo Zea, “The Culture of the Two Americas” (1971) 56
Salvador Allende, “Chile: Address to the United Nations General Assembly” (1972) 68
Irene Zea, “U.S. Hegemony on the American Continent” (1975) 90
Armando Roa, “The Historic Significance of the United States” (1997) 143

Part II: Travelers from the South
Domingo Faustino Sarmiento, “Moral Geography” (1847) 161
Ciro Alegria, “The Race Problem” (1941) 174
Germán Arciniegas, “English Lessons” (1945) 178
Luis Alberto Sánchez, “The First Surprise” (1945) 181
Ernesto Cardenal, “A Trip to New York” (1973) 186
Víctor M. Espinosa, “We Didn’t Go North to Pick Flowers” (1992) 204
Eduardo Galeano, “Mea Culpa” (1992) 216

Part III: The United States as Literary Theme
Rubén Darío, “To Roosevelt” (1905) 227
Nicolás Guillén, Selected Poems (1967) 230
Gabriel García Márquez, One Hundred Years of Solitude (Selection, 1967) 237
Esmeralda Santiago, “The American Invasion of Macún” (Selection, 1993) 250